

# Gemeinde Raeren: Bekanntmachung - Commune de Raeren: Avis

Betriebe, die gemäß dem Dekret vom 11. März 1999 über die Umweltgenehmigung eingestufte Anlagen und Tätigkeiten enthalten

Etablissements contenant des installations ou activités classées en vertu du décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement

Betrifft die Globalgenehmigung der Klasse 2 für / Concerne le permis unique de classe 2 pour :

**Errichtung und Betreibung einer Windkraftanlage mit einer maximalen elektrischen Leistung von 2,2 MW, einer Stromkabine, eines Zufahrtswegs sowie Verlegung von Stromleitungen**

**Construction et exploitation d'une éolienne d'une puissance électrique maximale de 2,2 MW, d'une cabine de tête, d'un chemin d'accès et la pose de câbles électriques**

In/à 4711 LONTZEN, Autobahnrastplatz/Aire autoroutière „Walhorner Heide“ – Gem./Div. II, Flur/Sect. C, Nr./n° 1 e

Antragsteller/Demandeur: Pgbh AIR EOLIENNE DE WALHORNER HEIDE, 21 rue des Fusillés, bte S17, 6040 JUMET

**Der Technische Beamte der WR und die Regierung der DG haben die beantragte Genehmigung am 30.11.2021 VERWEIGERT.**

**Le Fonctionnaire technique de la RW et le Gouvernement de la CG ont REFUSE le permis demandé en date du 30.11.2021.**

Der Beschluss, die Bedingungen, die ihn begleiten, die Gründe und Erwägungen, auf die er sich stützt, inklusive der Informationen bzgl. des Verfahrens der Öffentlichkeitsbeteiligung **können ab dem 09.12.2021 während 20 Tagen, d.h. bis zum 28.12.2021 einschließlich, im Bauamt der Gemeindeverwaltung eingesehen werden.** Das Bauamt ist zugänglich montags bis freitags von 8 bis 12.30 Uhr oder nach vorheriger Absprache (mindestens 24 St. vorab). **Dienstags sind Termine bis 20 Uhr möglich :**

*La décision, les conditions dont elle est assortie, les motifs et considérations qui l'ont fondée, y compris l'information concernant le processus de participation du public **peuvent être consultés au service d'urbanisme communal pendant 20 jours à dater du 09.12.2021, c.à.d. jusqu'au 28.12.2021 inclus.** Le service est accessible du lundi au vendredi de 8 à 12.30 h ou bien sur rendez-vous à convenir au moins 24 h à l'avance. **Les mardis les rendez-vous sont possibles jusqu'à 20 h :***

**Kontaktperson/Personne de contact : Béatrice PETERS, ☎ 087/85.89.72, ✉ [beatrice.peters@raeren.be](mailto:beatrice.peters@raeren.be)**

Jede natürliche oder juristische Person, die ein Interesse nachzuweisen vermag, hat die Möglichkeit, gegen den angefochtenen Beschluss eine Klage ohne aufschiebende Wirkung einzureichen. Laut den Bestimmungen des Ausführungszusammenarbeitsabkommens zwischen der Wallonischen Regierung und der Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft vom 19.11.2020 (Belg. Staatsblatt vom 26.11.2020) ist die Gemischte Berufungskommission für Einsprüche gegen Globalgenehmigungen und Integrierte Genehmigungen zuständig. Die Klage muss mittels des im Anhang zum Ausführungszusammenarbeitsabkommens vorgesehenen Formulars in 5 Ausfertigungen eingereicht werden. Dieses Formular ist beim Bauamt der Gemeinde erhältlich.

Um zulässig zu sein, ist die Klage mit einem bei der Post aufgegebenen Einschreibebrief mit Rückschein oder gegen Aushändigung eines Belegs an untenstehende Adresse zu richten, innerhalb einer Frist von 20 Tagen ab dem Datum der Zustellung des Beschlusses für den Betreiber, und innerhalb einer Frist von 20 Tagen ab dem ersten Tag des Aushangs des Beschlusses für alle anderen Parteien, die ein Klagerecht haben. Wird der Beschluss in mehreren Gemeinden bekanntgemacht, gilt die Frist bis zum zwanzigsten Tag nach dem Anschlag in der Gemeinde, die ihn zuletzt ausführt.

*Toute personne physique ou morale justifiant d'un intérêt peut introduire un recours non suspensif contre la décision contestée. Le recours est introduit selon les dispositions de l'Accord de coopération d'exécution entre le Gouvernement wallon et le Gouvernement de la Communauté germanophone relatif à la commission mixte de recours compétente pour les permis uniques et intégrés du 19.11.2020 (Moniteur belge du 26.11.2020). Le recours doit être introduit en 5 exemplaires, au moyen du formulaire figurant en annexe dudit Accord d'exécution de l'accord de coopération. Ce formulaire est disponible au service de l'urbanisme communal.*

*Sous peine d'irrecevabilité, le recours est adressé par lettre recommandée à la poste avec accusé de réception ou remis contre récépissé à l'adresse ci-dessous, dans un délai de 20 jours à dater du jour de la réception de la décision pour le demandeur et dans un délai de 20 jours à dater du premier jour de l'affichage de la décision pour toute autre partie ayant un droit de recours. Si la décision est affichée dans plusieurs communes, le délai est prolongé jusqu'au vingtième jour suivant le premier jour de l'affichage dans la commune qui y a procédé la dernière.*

**Gemischte Berufungskommission – Commission mixte de recours, Gospertstraße 1, 4700 EUPEN**

Für das Kollegium/Pour le Collège:

Pascal Neumann  
Generaldirektor/Directeur général



Jérôme Franssen  
Bürgermeister/Bourgmestre